



# PROACE VERSO

PREZZI





# Proace Verso

## Prezzi e dati tecnici.

Valido a partire dal 01.01.2024

	Trasmissione	Trazione	Motore	Potenza kW/cv	Coppia Nm	Consumo combinato l/100km	Equivalente benzina l/100 km	Categoria di energie	CO <sub>2</sub> * g/km	CO <sub>2</sub> ** g/km	Prezzo CHF con IVA
2.0 Comfort, Medium	cambio man. a 6 marce	trazione anteriore	diesel	106/145	340	7.4	8.44	E	194	36	45'557.-
2.0 Comfort, Long	cambio man. a 6 marce	trazione anteriore	diesel	106/145	340	7.5	8.55	F	197	36	46'850.-
2.0 Comfort 4x4, Medium	cambio man. a 6 marce	trazione integrale	diesel	106/145	340	8.2	9.35	F	215	39	54'873.-
2.0 Comfort 4x4, Long	cambio man. a 6 marce	trazione integrale	diesel	106/145	340	8.2	9.35	F	215	39	56'166.-
<b>2.0 Trend, Medium</b>	<b>cambio man. a 6 marce</b>	<b>trazione anteriore</b>	<b>diesel</b>	<b>106/145</b>	<b>340</b>	<b>7.5</b>	<b>8.55</b>	<b>F</b>	<b>197</b>	<b>36</b>	<b>52'500.-!</b>
<b>2.0 Trend, Medium 4x4</b>	<b>cambio man. a 6 marce</b>	<b>trazione integrale</b>	<b>diesel</b>	<b>106/145</b>	<b>340</b>	<b>8.2</b>	<b>9.35</b>	<b>F</b>	<b>215</b>	<b>39</b>	<b>61'900.-!</b>
<b>2.0 Trend, Long</b>	<b>cambio man. a 6 marce</b>	<b>trazione anteriore</b>	<b>diesel</b>	<b>106/145</b>	<b>340</b>	<b>7.6</b>	<b>8.66</b>	<b>F</b>	<b>199</b>	<b>36</b>	<b>53'700.-!</b>
<b>2.0 Trend, Long 4x4</b>	<b>cambio man. a 6 marce</b>	<b>trazione integrale</b>	<b>diesel</b>	<b>106/145</b>	<b>340</b>	<b>8.2</b>	<b>9.35</b>	<b>F</b>	<b>215</b>	<b>39</b>	<b>63'100.-!</b>
<b>2.0 Trend, Medium</b>	<b>autom. a 8 rapporti</b>	<b>trazione anteriore</b>	<b>diesel</b>	<b>130/177</b>	<b>400</b>	<b>7.4</b>	<b>8.44</b>	<b>E</b>	<b>194</b>	<b>36</b>	<b>57'800.-!</b>
<b>2.0 Trend, Long</b>	<b>autom. a 8 rapporti</b>	<b>trazione anteriore</b>	<b>diesel</b>	<b>130/177</b>	<b>400</b>	<b>7.4</b>	<b>8.44</b>	<b>E</b>	<b>194</b>	<b>36</b>	<b>59'000.-!</b>
2.0 VIP, Medium	autom. a 8 rapporti	trazione anteriore	diesel	130/177	400	7.7	8.78	F	201	37	68'700.-
2.0 VIP, Long	autom. a 8 rapporti	trazione anteriore	diesel	130/177	400	7.7	8.78	F	203	37	69'900.-

! Serie speciale

\* Emissioni di CO<sub>2</sub> durante l'utilizzo

\*\* Emissioni di CO<sub>2</sub> derivanti dalla produzione di carburanti e/o di elettricità

Tutti i dati sono stati misurati conformemente alla procedura WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure). Il consumo di carburante e le emissioni di CO<sub>2</sub> del vostro veicolo possono divergere dai dati indicati. Lo stile di guida e altri fattori (stato della strada, condizioni del traffico, stato del veicolo, equipaggiamento montato, carico, numero di passeggeri ecc.) influenzano i valori di consumo e di emissione dei veicoli. Valore medio delle emissioni di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 122g/km. Obiettivo emissioni di CO<sub>2</sub> Ø di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 118g/km. Consumo, categoria energetica ed emissioni di CO<sub>2</sub> possono variare in base all'equipaggiamento supplementare.

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

ESTERNI	Comfort	Trend	VIP
Verniciatura metallizzata	990.-	990.-	990.-
Colori speciali (incl. RAL) (ev. soggetto a quantitativo minimo)	1'400.-	-	-
Gancio di traino, sfera fissa, 13 poli	1'300.-	1'300.-	1'300.-
Gancio di traino, sfera amovibile, 13 poli	1'600.-	1'600.-	1'600.-
Gancio di traino 3,5 t, sfera fissa, 13 poli	2'600.-	2'600.-	2'600.-
Gancio di traino 3,5 t, Rockinger 232 fisso, 13 poli	2'800.-	2'800.-	2'800.-
Gancio di traino 3,5 t, Rockinger 240 fisso, 13 poli	3'100.-	3'100.-	3'100.-
Gancio di traino 3,5 t, sfera amovibile, 13 poli	3'100.-	3'100.-	3'100.-
Gancio di traino 3,5 t, Rockinger 232 Variobloc, 13 poli	3'300.-	3'300.-	3'300.-
Gancio di traino 3,5 t, Rockinger 240 Variobloc, 13 poli	3'600.-	3'600.-	3'600.-
Aumento del carico, asse posteriore, 2060 kg, incl. cerchi in acciaio 17"/ pneumatici invernali con indice di carico maggiore (veicoli con cerchi da 16" di fabbrica)	2'600.-	-	-
Aumento del carico, asse posteriore, 2060 kg, incl. pneumatici invernali con indice di carico maggiore (veicoli con cerchi da 17" di fabbrica)	-	2'350.-	2'350.-
Protezione lunga durata per carrozzeria	550.-	550.-	550.-
Toyota Clean Heck: eliminazione dell'identificazione del modello	120.-	120.-	120.-
Gancio di traino, sfera fissa, 13 poli per veicoli 4x4 <sup>1)</sup>	1'300.-	1'300.-	-
<b>COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE</b>			
Pacchetto sedili (terza fila scorrevole, divano 2 posti e sedile singolo (entrambi ribaltabili separatamente) / copertura bagagliaio (solo Trend))	-	2'000.-	-
Pacchetto sedili (terza fila scorrevole, divano 2 posti e sedile singolo (entrambi ribaltabili separatamente) / copertura bagagliaio (solo Trend))	-	-	0.-
Terza fila: due sedili con braccioli, scorrevoli (per entrambi: schienale ribaltabile), anziché divano 3 posti, entrambi con Isofix	-	-	Kostenlos
Interno in pelle T-Line nero, impunture nere, 5 posti	-	1'800.-	●
Interno in pelle T-Line nero, impunture nere, 6 posti	2'000.-	-	●
Interno in pelle T-Line nero, impunture nere, 8 posti	-	2'600.-	●
Interno in pelle T-Line nero, impunture nere, 9 posti	2'950.-	-	●
Sedili anteriori riscaldabili (solo abbinato a interno in pelle «T-Line»)	300.-	●	●
Riscaldamento autonomo con orologio programmabile (motore 2 l)	3'200.-	3'200.-	2'000.-
Riscaldamento autonomo con telecomando (motore 2 l)	3'300.-	3'300.-	2'200.-
Montaggio laterale della ruota di scorta nel vano di carico <sup>2)</sup>	400.-	400.-	-

<sup>1)</sup> Solo per i modelli 4x4 con assetto rialzato

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

<b>SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA</b>	<b>Comfort</b>	<b>Trend</b>	<b>VIP</b>
Bloccaggio del differenziale posteriore, per versioni 4x4 <sup>2)</sup>	1'600.-	1'600.-	-
Assetto rialzato di 40 mm <sup>2)</sup>	1'200.-	1'200.-	-
Sensori di parcheggio anteriori (acustico)	700.-	700.-	-
Montaggio successivo sistema audio Pioneer con sistema di navigazione e telecamera di retromarcia, DAB+, Bluetooth	2'200.-	-	-
Sensori di parcheggio posteriori (acustico)	500.-	-	-
Telecamera di retromarcia su schermo multimediale originale	-	1'000.-	●
<b>MULTIMEDIA</b>			
Montaggio successivo sistema audio Pioneer con navigazione integrata, DAB+, Bluetooth, Apple CarPlay, mirroring	1'800.-	-	-
<b>PACCHETTI</b>			
Pacchetto sicurezza (segnalazione di allontanamento dalla corsia, riconoscimento segnali stradali con regolatore di velocità intelligente, fari abbaglianti automatici, allerta calo di attenzione, pre-collisione)	-	2'200.-	●
Pacchetto sedili (terza fila estraibile, non scorrevole, ribaltabile in avanti, schienale fisso (divano a 3 posti) / seconda fila estraibile 2/3-1/3, non scorrevole, ribaltabile in avanti, schienale fisso (solo Medium e Long))	1'831.-	-	-
Pacchetto Tech (visualizzatore angolo morto / sicurezza bambini elettrica / sistema Smart Key (2 chiavi senza contatto) / presa 230 V nella seconda fila / porte scorrevoli elettriche con comando a sensore / maniglie esterne delle portiere con finiture cromate / sensori di parcheggio anteriori e posteriori)	-	1'900.-	●
Pacchetto Trend Plus (terza fila di sedili, pacchetto Tech e pacchetto sicurezza)	-	3'900.-	-
	<b>Vantaggi per il cliente CHF 2'200.-</b>		
<b>MODIFICA CAMPEGGIO</b>			
Tetto a soffietto in tinta carrozzeria con letto integrato e due faretto di lettura (soggetto a registrazione)	13'530.-	13'530.-	13'530.-
Tendalino con manovella, cassonetto nero lucido	1'450.-	1'450.-	1'450.-
Pacchetto alimentazione (collegamento esterno 230 V DEFA, presa nell'abitacolo)	900.-	900.-	900.-
Riscaldamento ad aria calda, diesel, per campeggio	2'840.-	2'840.-	2'840.-
Sedili anteriori girevoli (soggetto a registrazione)	-	1'330.-	-

<sup>2)</sup> Solo per 4x4

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

---

<b>MODIFICA CAMPEGGIO</b>	<b>Comfort</b>	<b>Trend</b>	<b>VIP</b>
Tetto a soffietto in tinta carrozzeria con letto integrato e due faretti di lettura (soggetto a registrazione)	13'530.-	13'530.-	13'530.-
Tendalino con manovella, cassonetto nero lucido	1'450.-	1'450.-	1'450.-
Pacchetto alimentazione (collegamento esterno 230 V DEFA, presa nell'abitacolo)	900.-	900.-	900.-
Riscaldamento ad aria calda, diesel, per campeggio	2'840.-	2'840.-	2'840.-
Sedili anteriori girevoli (soggetto a registrazione)	-	1'330.-	-

## VERSIONE DI BASE COMFORT

### ESTERNI

Cerchi in acciaio 16"

Luci di marcia diurna alogene

Porte laterali scorrevoli a destra e a sinistra con finestre scorrevoli

Portellone vetrato

Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente

Vetri atermici oscurati con elevato fattore protettivo contro i raggi UV e infrarossi

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

2 chiave con telecomando

2 faretti di lettura anteriori

Adattatore per prese elettriche nel vano di carico

Aletta parasole lato conducente e passeggero

Alzacristalli elettrici con apertura/chiusura rapida e protezione antincastro

Bloccaggio automatico delle portiere in partenza

Climatizzatore manuale con filtro antipollini

Divano doppio passeggero anteriore

Fari in ottica trasparente, portata regolabile manualmente

Presse 12 V nel cruscotto, vano portaoggetti, spazio carico

Regolatore con limitatore di velocità

Retrovisore interno antiabbagliante (Glass Van)

Rivestimento in tessuto

Scoperto portaguanti

Sedile conducente con schienale regolabile

Sedile conducente regolabile in altezza

Sedile conducente regolabile profondità

Sedile passeggero con apertura di carico passante (funzione Flex Seat)

Sostegno lombare lato guida

Tachimetro analogico con contagiri

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

Tappetini sagomati in gomma

Tasche aperte sul cruscotto

Tergi/lava cristalli e funzione sbrinamento vetri posteriori

Vani nella portiere anteriori, sagomati per le bottiglie

Volante regolabile manualmente in altezza e profondità

### SICUREZZA ATTIVA E DINAMICHE DI GUIDA

Airbag conducente e passeggero

Airbag laterali e a tendina anterior

Antifurto immobilizzatore, elettronico

Assistenza alla partenza in salita (HAC)

Automatismo stop/start

Carico utile aumentato (Medium)

Cinture di sicurezza automatiche anteriori a 3 punti, regolabili in altezza, posti laterali

Controllo della stabilità (VSC)

Controllo pressione pneumatici (TPMS)

Poggiatesta per tutti i posti

Sicurezza bambini manuale

Sistema frenante antibloccaggio (ABS)

Spia visiva e acustica cintura non allacciata per sedile conducente e passeggero

### MULTIMEDIA

Display multinformazione (display del tachimetro)

Radio, 4 altoparlanti, incl. Bluetooth, USB, DAB+

## VERSIONE TREND

### (IN AGGIUNTA COMFORT)

### ESTERNI

Sensore pioggia e sensore di luminosità

Cerchi in lega leggera 17", pneumatici 215/60 R17

Fari allo xeno

Fari fendinebbia

Luce di svolta (non per Compact 145CV)

Luci di marcia diurna LED

Lunotto posteriore apertura separata

Maniglie esterne delle portiere in tinta carrozzeria

Paraurti in tinta carrozzeria

Porte scorrevoli laterali, sinistra e destra, finestre fisse

Retrovisori esterni regolabili, ripiegabili e riscaldabili elettricamente

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

2 sedili singoli per conducente e passeggero

2a fila: divano 2 posti e sedile singolo scorrevole (per entrambi: schienale ribaltabile), tutti con Isofix

Climatizzatore aggiuntivo posteriore (solo Medium e Long)

Climatizzatore automatico con filtro antipollini

Illuminazione bagagliaio

Pianale abitacolo rivestito in moquette

Presse 230 V dietro il sedile passeggero anteriore (solo 177 CV)

Rete fermabagagli

Sedile passeggero con bracciolo e schienale pieghevole

Sedili riscaldabili conducente e passeggero anteriore

Sensori di parcheggio posteriori

Tavolini ribaltabili negli schienali dei sedili anteriori

Tendina parasole vetri posteriori laterali, manuale

Tetto multifunzionale (controllo per luce e clima, solo Medium e Long)

Vano portaoggetti chiuso nella plancia degli strumenti

Volante in pelle

## MULTIMEDIA

Display multinformazione (display del tachimetro)

Radio, 8 altoparlanti, incl. Bluetooth, USB, DAB+

Schermo tattile 7" con DAB

Sistema di navigazione da 7" ad alta risoluzione Toyota Pro Touch 2 Go incl. 10 anni di aggiornamenti mappe gratuiti

## VERSIONE VIP

### (IN AGGIUNTA TREND)

#### ESTERNI

Lunotto e vetri posteriori oscurati

Sensori di parcheggio anteriore e posteriore

#### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

2a fila: 2 sedili singoli scorrevoli, entrambi con Isofix

3a fila: divano 2 posti e sedile singolo scorrevole (per entrambi: schienale ribaltabile), tutti con Isofix (eccetto Compact)

Illuminazione abitacolo a LED

Interno in pelle

Sedile conducente e passeggero anteriore con funzione massaggio

Sedile conducente e passeggero anteriore regolabili elettricamente

Sedile conducente regolabile in altezza con sostegno lombare

Sedili riscaldabili conducente e passeggero anteriore

Tavolo soggiorno su binari

Telecamera per la retrovisione

Tetto panoramico in vetro

#### SICUREZZA ATTIVA E DINAMICHE DI GUIDA

Toyota Pre Collision System

#### MULTIMEDIA

Sistema audio di qualità con 9 altoparlanti

# TOYOTA RELAX

## DI BASE:

	Garanzia Toyota					Toyota Assistance
	Garanzia totale Toyota	Garanzia Toyota Hybrid <sup>2)</sup>	Garanzia sulla verniciatura	Garanzia contro la ruggine perforante auto	Garanzia contro la ruggine perforante veic. comm.	
<b>Anni</b>	10 <sup>1)</sup>	–	3	6	–	10 <sup>1)</sup>
<b>Chilometri</b>	185'000	–	illimitati	illimitati	–	185'000

## ACQUISTABILI:

	Servizi acquistabili			Garanzia pneumatici	Toyota protect
	Toyota Service <sup>3a)</sup>	Toyota Service PLUS <sup>3b)</sup>	Hybrid Service Check <sup>4)</sup>		
<b>Prezzo</b>	CHF 1'699.–	CHF 2'499.–	–	CHF 29.–	CHF 1'300.– <sup>5)</sup>
<b>Durata</b>	4 anni/max 60'000 km	4 anni/max 60'000 km	–	24 mesi	–

<sup>1)</sup> Una volta scaduta la garanzia di fabbrica di 3 anni (fino a max 100'000 km), dopo ogni servizio eseguito presso un partner ufficiale Toyota entra in vigore l'estensione della garanzia conformemente alle condizioni di garanzia (max 10 anni o 185'000 km, vale il primo criterio raggiunto). Anche Toyota Assistance 24/7 si prolunga ogni volta di un ulteriore anno fino a max 10 anni o fino a 185'000 km. In caso di interruzione del servizio, la garanzia e Assistance si riattivano non appena viene eseguito il servizio presso un partner ufficiale Toyota (si applica un periodo di attesa di un mese). I servizi devono essere eseguiti entro le scadenze indicate dal costruttore per il relativo modello.

<sup>2)</sup> La garanzia di fabbrica per i principali componenti del sistema ibrido come batteria, centralina della batteria del sistema ibrido, centralina di controllo sistema ibrido e inverter è di 5 anni fino a 100'000 km. Successivamente entra in vigore la garanzia di 10 anni attivata dal servizio nonché l'Hybrid Service Check attivato dal servizio.

<sup>3a)</sup> Toyota Service: Manutenzione in base al piano dei servizi (manodopera e ricambi) senza parti soggette a usura e liquidi per 4 anni fino a max 60'000 km

<sup>3b)</sup> Toyota Service PLUS: manutenzione in base al piano dei servizi (manodopera e ricambi), pezzi soggetti a usura (freni, spazzole tergicristallo), liquidi (olio motore, liquido freni, liquido lavavetri) per 4 anni fino a max 60'000 km

<sup>4)</sup> L'Hybrid Service Check è valido per la batteria di trazione per 1 anno o 15'000 km, vale il primo criterio raggiunto. La stipulazione può essere effettuata fino a max 10 anni dalla prima immatricolazione.

<sup>5)</sup> Il calcolo del premio è un'indicazione di prezzo per un'assicurazione casco totale incl. danni da parcheggio. Il premio può variare in base ai dati del veicolo e del conducente e all'estensione della copertura.



## SPECIFICHE

### TRASMISSIONE

		2,0l diesel 145 CV		2,0l diesel 177 CV
Trasmissione		cambio manuale a 6 marce		cambio automatico a 8 rapporti spostamento della pagaia
Propulsione		trazione anteriore	trazione integrale	trazione anteriore
Cilindrata	cm <sup>3</sup>	1'997		1'997
Velocità massima	km/h	170		170
Coppia massima	Nm	340		400

### PESI\*

		Medium		Long	
Trasmissione		cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti spostamento della pagaia	cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti spostamento della pagaia
Peso a vuoto	kg	2'003 - 2'108	2'051 - 2'155	2'034 - 2'139	2'052 - 2'184
Carico utile	kg	992 - 1'097	945 - 1'049	961 - 1'066	916 - 1'048
Massimo carico utile con prova speciale	kg	1'392 - 1'497	1'345 - 1'449	1'361 - 1'466	1'316 - 1'496
Peso totale	kg	3'100	3'100	3'100	3'100
Peso totale massimo con prova speciale	kg	3'500	3'500	3'500	3'500
Peso totale del convoglio	kg	4'900	4'900	4'900	4'900
Peso totale del convoglio con prova speciale	kg	6'000 - 6'400	6'000	6'000 - 6'400	6'000
Carico sul tetto	kg	250	250	250	250
Carico massimo ammesso asse anteriore	kg	1'500	1'500	1'500	1'500
Carico massimo ammesso asse posteriore	kg	1'800	1'800	1'800	1'800
Carico massimo ammesso asse posteriore con prova speciale	kg	2'060		2'060	
Carico rimorchiato massimo	kg	1'800	1'800	1'800	1'800
Carico rimorchiato massimo con prova speciale	kg	3'500	3'500	3'500	3'500
Carico rimorchiato non frenato	kg	750	750	750	750
Carico del timone	kg	84 - 1'0084	84	84	84
Carico del timone con prova speciale	kg	150	150	150	150

\* A seconda dell'attrezzatura

## SPECIFICHE

### DIMENSIONI E VOLUMI\*

		Medium		Long	
		cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti spostamento della pagaia	cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti spostamento della pagaia
Trasmissione					
Lunghezza	mm	4'959	4'959	5'309	5'309
Larghezza	mm	1'920	1'920	1'920	1'920
Altezza	mm	1'940	1'910-1'940	1'940	1'910-1'940
Passo	mm	3'275	3'275	3'275	3'275
Sbalzo anteriore	mm	881	881	881	881
Sbalzo posteriore	mm	803	803	1'153	1'153
Carreggiata anteriore	mm	1'630	1'630	1'630	1'630
Carreggiata posteriore	mm	1'618	1'618	1'618	1'618
Numero di posti		69	5-58	69	58
Numero di posti anteriore		3	2	3	2
Numero di posti posteriore			3		3
Numero di posti 2ª fila		3 <sup>1)</sup>	3	3 <sup>1)</sup>	3
Numero di posti 3ª fila		3 <sup>2)</sup>	3	3 <sup>2)</sup>	3
Lunghezza max. vano di carico	mm	2'410	6'272413	2'760	9'772763
Larghezza spazio	mm	1'628	1'600	1'628	1'600
Larghezza tra i passaruota	mm	1'258	1'245	1'258	1'245
Altezza spazio di carico	mm	1'397	1'440	1'397	1'440
Altezza soglia	mm		580		580
Porta posteriore altezza	mm	1'220	1'270	1'220	1'270
Porta posteriore larghezza	mm	1'282	1'240	1'282	1'240
Porta scorrevole altezza	mm	1'241	1'295	1'241	1'295
Porta scorrevole larghezza	mm	935	920	935	920
Volume di carico	l		1'624		2'011
Serbatoio carburante	l	69	69	69	69
Diametro di sterzata	m		129		129

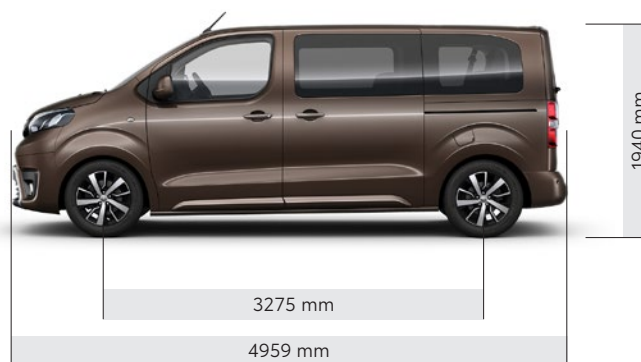
<sup>1)</sup> Proace Verso Comfort

<sup>2)</sup> Opzione per Proace Verso Comfort

\* A seconda dell'attrezzatura

## SPECIFICHE

L1



L2

